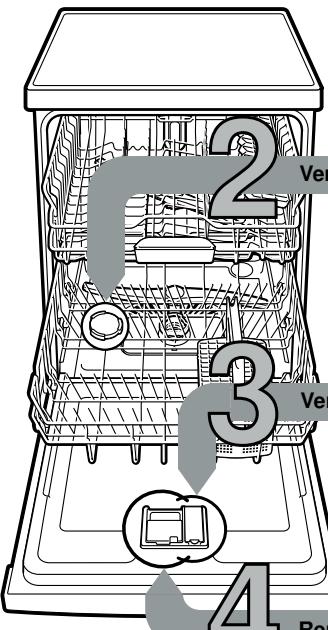


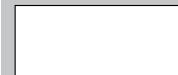
Courte et pratique :  
Tout ce dont votre lave-vaisselle a besoin ...  
Avant de vous en servir pour la première fois, lisez la notice d'installation et d'utilisation.



1

## Réglage de l'installation d'adoucissement \*

Consultez votre compagnie distributrice des eaux pour connaître la dureté de l'eau dans votre localité ...



\* Nécessaire uniquement avant le premier lavage ou si la dureté de l'eau a changé



°fH	Plage de dureté	mmol/l	Position	A	B	C
0-11	eau non dure	0-1,1	0	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
12-29	intermédiaire	1,2-2,9	1	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
30-37	eau dure	3,0-3,7	2	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
38-60	eau dure	3,8-6,2	3	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>

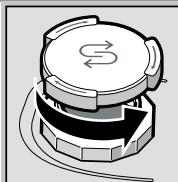
C'est vite fait ...

## et réglez comme suit

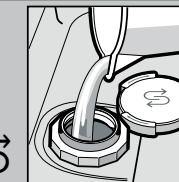
- Amenez l'interrupteur MARCHE / ARRÊT en position allumée.
- Maintenez la touche > appuyée et appuyez sur la touche START jusqu'à ce que « S » et « End » clignotent.
- Relâchez la touche.  
Le voyant « S » clignote et le voyant « A » est allumé (= niveau 1).
- Pour modifier le réglage, procédez comme suit :
- Appuyez répétitivement sur la touche <, jusqu'à avoir réglé sur le niveau voulu.
- Appuyez sur la touche START.  
Les voyants « S » et « End » s'éteignent. L'appareil enregistre le niveau réglé.
- Fermez la porte.

2 Versez un sel spécial  
3 Versez du liquide de rinçage  
4 Remplissage du détergent  
5 Encclenchement de l'appareil  
6 Choisissez un programme  
7 Fonctions supplémentaires \*\*  
8 Démarrage du programme et c'est parti ...  
9 Eteignez l'appareil C'est parfait ...

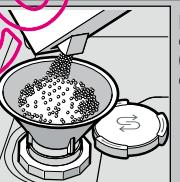
Dissout le calcaire (pas nécessaire si valeur de réglage 0 !) ...



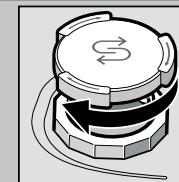
Dévissez le bouchon.



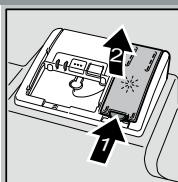
Uniquement avant le premier lavage, remplissez le réservoir de sel avec de l'eau.



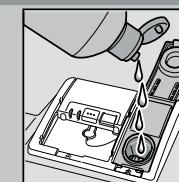
Faites le plein de sel spécial (jamais de détergent!).



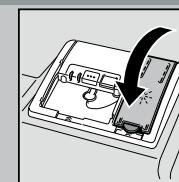
Refermez le couvercle. Lavez immédiatement la vaisselle.



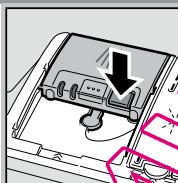
Appuyez sur le repère 1, soulevez le couvercle 2.



Versez du liquide de rinçage.



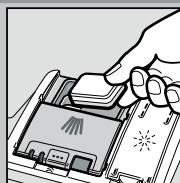
Refermez le couvercle. CLIC !



Vaisselle très sale, beaucoup de détergent ...



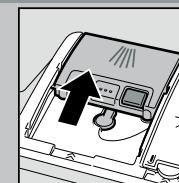
**Attention !**  
Les produits mixtes ne conviennent pas à tous les programmes. Respectez les consignes du fabricant.



50 ml  
25 ml  
15 ml



Ne versez le détergent que dans la chambre à détergent sec.



Poussez le couvercle pour le refermer, puis appuyez. PLOP !

Rapide, économique ou intensif ...

## Tableau des programmes

Dans ce récapitulatif figure le nombre maximal de programmes possibles. Le bandeau de commande de votre appareil indique les programmes spécifiques à celui-ci.

Les données de programme sont des valeurs mesurées en laboratoire selon la norme européenne EN 50242. Dans la pratique, des dérivés par rapport à la norme sont possibles.

\* Moitié de la charge normalisée

Intensif 70°	Normal 65°	Eco 50°	Délicat 40°	Rapide 45°	Prélavage
Durée en heures : minutes	2:55 - 1:10			0:29 *	0:15
Consommation de courant en kWh	1,50 - 0,80			0,80	0,05

Durée en heures : minutes

Consommation de courant en kWh

Consommation d'eau, en litres

2:55 - 1:10

1,50 - 0,80

15 - 12

0:29 \*

0:15

0,80

10

0,05

4

Démarrage du programme et c'est parti ...

7

## Fonctions supplémentaires \*\*

Cycle accéléré (VarioSpeed)  
... obtenu, à puissance de nettoyage constante, par une consommation accrue d'énergie.

Demi-charge ... en présence de peu de vaisselle, cette option économise de l'eau, de l'énergie et du temps.

pour flexibiliser le ...

Zone intensive ... parfaite pour les charges mixtes. L'appareil hausse la pression et la température de lavage.

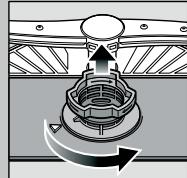
Hygiène ... la température augmente pendant le lavage. Ceci permet d'atteindre un plus haut niveau d'hygiène.

Extra-sèch ... donne un meilleur séchage du fait de la température plus élevée pendant le rincage. (Attention aux pièces de vaisselle délicates !)

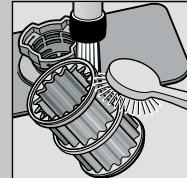
\*\* Selon le modèle

## Entretien et nettoyage

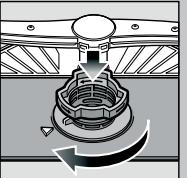
Filtres  
... contrôlez,  
éventuellement  
nettoyez.



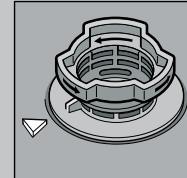
Tournez  
le cylindre filtrant,  
retirez le système  
de filtration ...



Pour obtenir un rinçage parfait ...



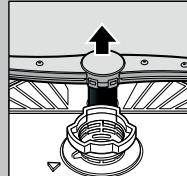
installez ...



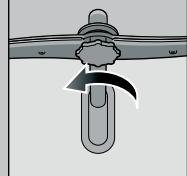
Revissez  
le système  
de filtration.  
**RESPECTEZ  
LES REPÈRES !**

- Débranchez la fiche mâle de la prise de courant.
- Enlevez l'eau et retirez le filtre.
- Faites lever pour soulever le couvercle (A).
- Vérifiez que la zone de la roue à ailettes ne comporte pas de corps étranger.
- Faites encranter audiblement le couvercle (B).
- Mettez les filtres en place.

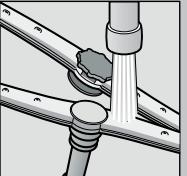
Bras d'aspersion  
... enlevez  
les obstructions /  
dépôts.



Tirez le bras inférieur  
vers le haut ...



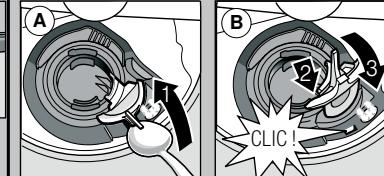
Dévissez le bras  
supérieur ...



Nettoyez les buses  
d'aspersion à l'eau  
courante  
(éventuellement  
avec un cure-dent) ...



Installez le bras  
inférieur  
Vissez à fond  
le bras supérieur.



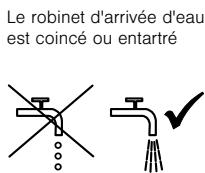
## Remédier soi-même aux petits défauts ...

... Remédier soi-même aux petites pannes permet d'économiser des frais !

Vous trouverez d'autres consignes dans la notice d'utilisation

### Dérangement

Mention « » s'allume



Le robinet d'arrivée d'eau  
est coincé ou entartré

### Causes possibles

- ▶ Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.
- ▶ 1. Dévissez le branchement d'eau.  
2. Nettoyez le filtre monté dans le branchement d'eau.  
3. Branchement d'eau ouvert, le débit minimal doit s'élever à 10 l / mn.  
En présence d'un débit plus faible, faites remplacer le robinet d'arrivée d'eau.
- ▶ Disposez le flexible d'arrivée d'eau sans le plier.

- ▶ Posez le flexible de vidange de l'eau en veillant à l'apparition d'aucun pli.
- ▶ Montez le couvercle (voir ci-dessus).

Le couvercle de la pompe de vidange  
n'est pas monté

- ▶ Nettoyez la pompe de vidange (voir ci-dessus).

- ▶appelez le service après-vente (indiquez au technicien quel code de défaut s'affiche)
- ▶Débranchez l'appareil.

« » clignote

Appareil techniquement défectueux

- ▶ Fermez l'appareil, enclenchez-le et / ou abandonnez le programme (voir « Abandon d'un programme »).

- ▶ Utilisez des couverts résistants au lave-vaisselle.

Rouille sur les couverts

Couverts non inoxydables  
Les lames de couteau très dures  
sont plus susceptibles de rouiller  
Rouille étrangère

- ▶ Utilisez des couverts résistants au lave-vaisselle.
- ▶ Ne lavez jamais dans l'appareil des pièces qui rouillent.

### Remède

### Dérangement

Vaisselle mal lavée



Présence de saleté ou de  
résidus ressemblant à de  
la serouille sur la vaisselle

### Causes possibles

La vaisselle se chevauche

Trop peu de détergent

Le programme sélectionné  
ne convient pas

Buses des bras d'aspersion bouchées

Le filtre est sale ; il n'est pas bien en place

Bras d'aspersion bloqués

Tâches et traînées grasses

Dosage du liquide de rinçage  
trop élevé / trop faible

Vaisselle pas sèche

Liquide de rinçage

Le détergent mixte utilisé offre  
une mauvaise performance de séchage

Réglage de l'appareil

La dureté de l'eau est mal réglée

Absence de sel spécial

Dépôts laiteux,  
(non définitif)  
sur la vaisselle

Verres pas lavables au lave-vaisselle

Teinte des pièces  
en plastique / de la vaisselle  
altérée

Trop peu de détergent

Colorations dues aux colorants  
alimentaires (sauce tomate)

### Remède

### Causes possibles

Séparez les pièces de vaisselle,  
évitez de les faire chevaucher.

Respectez les indications du fabricant (détergent).

Selectionnez un programme plus fort.

Nettoyez les bras d'aspersion (voir ci-dessus).

Nettoyez les filtres (voir ci-dessus).

Rangerez la vaisselle de sorte que  
les bras d'aspersion tournent librement.

En présence de traînées grasses :  
réduisez le dosage.

En présence d'eau ou de traces de calcaire :  
augmentez le dosage.

Haussez le dosage.

Changez le produit.

Utilisez du produit de rinçage.

Activer le séchage intensif (selon le modèle).

Réglez correctement l'adoucisseur.

Ajoutez du sel spécial.

Utilisez des verres allant au lave-vaisselle.

Utilisez un détergent qui ménage les verres.

Respectez les indications du fabricant (détergent).

Es colorations ne présentent aucun risque ;  
Elles s'estomperont aux rinçages suivants.

## Abandon du programme ...

Pendant l'exécution du programme,  
appuyez sur la touche START  
pendant env. 3 secondes  
(Remise à zéro).



fin du programme  
au bout d'une minute  
environ,  
« Fin du programme »  
s'allume.



Mise hors tension de l'appareil.

## Ranger la vaisselle correctement ...

Rangez la vaisselle (résistante au lave-vaisselle, exempte de cendres, cire, graisse lubrifiante, peinture, étiquettes autocollantes ; enlevez les restes volumineux de confiture, produits laitiers et alimentaires) en respectant le contenu de la notice d'instructions, puis vérifiez que les bras d'aspersion peuvent tourner librement.